

favor of sending me the
address that my brother
had before he enrolled
in the American Army
because it is possible
that he has all his
things in another
renting (rooming) house.
My most grateful thanks
for this great favor &
my respectful etc etc.

(Signature)

I will be very grateful
if you will answer me
because I am very
very poor. I ^(bought) purchased
the sewing machine to

KANSAS CITY QUARTERMASTER DEPOT
ARMY EFFECTS BUREAU
601 Hardesty Avenue
Kansas City 1, Missouri

In Reply Refer To: _____

SUBJECT:

The Army Effects Bureau has received some personal property belonging to the above named and is endeavoring to locate the () owner () next-of-kin in order to make disposal. It is requested your reply be written on the reverse side of this letter.

() We wish to contact his:

() Wife

() Parents

() Sisters

meet my expenses and
now I do not have
the machine which
costs 150 dollars

sent

KANSAS CITY, MISSOURI
301 BRIDGES AVENUE
MEXICO CITY, MEXICO
KANSAS CITY, MISSOURI

IN REPLY TO LETTER FOR

STANDARD

also side of this letter. If it is understood that reply be written on the 10-
in order to make disposal. If it is understood that reply be written on the 10-
no. 10. It is now named and is undergoing no further the () over () in the
with effects through and received same. Personal description following

() No wish to contact him

() site

() location

() character

KANSAS CITY QUARTERMASTER DEPOT
ARMY EFFECTS BUREAU
601 Hardisty Avenue
Kansas City 1, Missouri

In Reply Refer To: _____

SUBJECT:

The Army Effects Bureau has received some personal property belonging to the above named and is endeavoring to locate the () owner () next-of-kin in order to make disposal. It is requested your reply be written on the reverse side of this letter.

() We wish to contact his:

() Wife

() Parents

() Sisters

MESSAGEFORM

QMDKG 263055 (4 Mar 47)

1st Ind

ju
PUM/AID/11

ARMY EFFECTS BUREAU, Kansas City Quartermaster Depot, 601 Hardesty Avenue,
Kansas City 1, Missouri, 11 March 1947

TO: The Quartermaster General, Effects Section, Field Service Division,
Washington 25, D. C.

1. Some personal property belonging to Sergeant Eguiluz was received at the Army Effects Bureau from his overseas unit and forwarded to Mrs. Lucrecia Salas Wagner, Blondell No. 134, Mollendo, Peru, on 11 May and 15 June 1945.

2. Additional property, as indicated in Par. 3, basic communication, was received here and forwarded to Mrs. Wagner, on 13 and 15 June 1945, in two packages. The shipment made on 13 June was sent by registered mail. The two packages sent on 15 June were returned to this Bureau and one was apparently misplaced in Bureau warehouse. Mrs. Wagner was informed of this in Bureau letter, 28 January 1946. Although an extensive search was made, the property, to date, has not been located. The other package which contained the effects found on body of decedent was reshipped on 22 January 1946. Funds in the amount of \$18.21, belonging to Sergeant Eguiluz, were received and transmitted by International money order to Mrs. Wagner on 31 August 1945.

3. It is requested that the inclosed Bureau letter, this date, to Mrs. Wagner, be translated into Castilian and forwarded directly to her.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

1 Incl
W/d 3 Incls--1,2,&3
Added 1 Incl
4. Ltr AEB dtd 11 Mar 47

P. U. MAXEY
Lt Col, QMC
Effects Quartermaster

MESSAGEFORM

4 March 1947

QMGOD 293, Eguiluz, Albert, Sgt., SN 32 248 741

3821

QMG FIELD SERVICE

DEPOT OPR

EFFECTS

QMGOD

2nd and T. Sts., S. W., Washington 25, D. C.

1632

Commanding Officer
 Kansas City Quartermaster Depot
 601 Hardesty Avenue
 Kansas City 1, Missouri
 ATTENTION: Effects Quartermaster

X

1. There are inclosed for your information letters dated 14 February 1947, 23 April 1937, and copy of letter dated 4 March 1947 from this office addressed to Miss Lucrecia Salas Wagner, Mollendo, Peru, regarding her brother, the late Sergeant Albert Eguiluz.

2. Miss Wagner previously wrote this office regarding personal effects of her brother, but did not furnish enough information to identify his 293 file. It is therefore requested that your Bureau communicate with Miss Wagner concerning her brother's effects. Your letter to her may be routed through this office for translation into Castilian, if necessary.

3. GRS Form No. 1, signed by Capt. F. A. Greulich, QMG, 3041 QM GR Co., lists the following named personal effects found on the body of decedent:

Billfold
 Pen
 Pencil
 Lighter
 Pipe
 2 Knives
 Spoon

Fork
 Wrist Watch
 1 US Hawaii Dollar
 1 Large US Dollar
 8 Coins--Souv.
 Pictures

15 Dollars US
 170 Francs

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL LARKIN:

3 Incls:

1. Cy ltr dtd 14 Feb 47
2. Cy ltr dtd 23 Apr 37
3. Cy ltr dtd 4 Mar 47

GUY B. KROLEY
 Major, QMG
 Field Service Division

No Property
 3-10-47

4 March 1947

3851

OMGOD

EXHIBITS

DEPT OF

ARMY FIELD SERVICE

1833

2nd and T. Ste., S. W., Washington 26, D. C.

ATTENTION: Wichita Quartermaster
Kansas City I, Missouri
601 Broadway Avenue
Kansas City Quartermaster Depot
Commanding Officer

X

1. There are inclosed for your information letters dated 14 February 1947, 28 April 1937, and copy of letter dated 4 March 1947 from this office addressed to Miss Lorraine Elaine Wagner, Mollendo, Penn., regarding her brother, the late Sergeant Albert Wagner.

2. Miss Wagner previously wrote this office regarding personal effects of her brother, but did not furnish enough information to identify his SSN file. It is therefore requested that your Bureau communicate with Miss Wagner concerning her brother's effects. Your letter to her may be routed through this office for translation into German, if necessary.

3. GRS Form No. 1, signed by Capt. F. A. [unclear], OMG, 3041 OM GR Co., lists the following named personal effects found on the body of the decedent:

- Briefcase
- Pen
- Pencil
- Lighter
- Pipe
- 2 Knives
- Spoon

15 Dollars US
170 Francs



BY COMMAND OF MAJOR GENERAL LARKIN:

GUY E. KIRBY
Major, OMG
Field Service Division

1947 MAR 27
1947 APR 27
1947 FEB 27



No Property

COPY OF ENGLISH TRANSLATION

Mollendo

14 Feb. 1947

Mr. Guy B. Kegley

My dear Sir:

I take the pleasure to address myself in reply to your courteous letter dated the 7th of January last, by which you inform me with data which you requested of me about my deceased brother, and here are the following:

Name: Alberto Eguiluz Wagner
(Albert Eguiluz)
A.S.N.: 32 248 741

Moreover, I have received numerous communications in which facts have been requested concerning my dead brother, and up to this date nothing has been said with respect to the war insurance which would correspond with his death on the battle front in the service of North America (U. S. A.)

My financial situation is most desperate as my brother was my only support. Now I request most ardently that you please through this gesture before the great Republic of your country help me in my critical economic situation; that is aid me to receive the war insurance.

Hoping to receive your reply and moreover I wish to thank you must kindly for the favor requested.

Yours respectfully,
/signed/
LUCRECIA SALAS WAGNER

P. S. I request that you transmit your next letter in Castilian as it is very difficult for me to have an English letter translated.

I am sending you two letters from my brother which will manifest to you our relationship.

COPY

NOTE: 1st ltr from writer was not located with 293 file; however, it referred to decedent's personal effects and writer did not identify decedent; this office answered such letter by requesting the name, rank and SN of decedent.

Incl # 1

COPY OF ENGLISH TRANSLATION

14 Feb. 1947

Mr. Guy F. Kelley

My dear Sir:

I take the pleasure to address myself in reply to your courteous letter dated the 7th of January last, by which you inform me with data which you requested of me about my deceased brother, and here are the following:

Name: Alberto Emilio Wagner
(Albert Wagner)
A.S.N.: 32 242 741

Moreover, I have received numerous communications in which letters have been requested concerning my dead brother, and up to date no one has been said with respect to his whereabouts. You will correspond with his death on the battle front in the service of the United States (U. S. A.).

If financial situation is most desirable, my brother was my only support. How I request most ardently that you please through this case, sure before the great Republic of your country help me in my critical economic situation; that is aid me to receive the war insurance.

Hoping to receive your reply and moreover I wish to thank you most kindly for the favor requested.

Yours respectfully,

ALBERTO EMILIO WAGNER

P. S. I request that you transmit your next letter in Castilian as it is very difficult for me to have an English letter translated.

I am sending you two letters from my brother which will assist to you our relationship.

NOTE: Let it be known that the above information was not located with 202 file; however, the above information was located in the personal effects and the name of the deceased is not identical; this office is requesting the name, rank and location of the deceased.



KANSAS CITY, MO.

MAR 10 1947



A TRANSLATION OF THE ATTACHED SPANISH LETTER

New York, N. Y.

23 April 1937

Dear Lucrecia

I desire that you receive the presents between you as well as good health in unison with my nephews, and moreover, friendship which would encompass us. I am well, without any excitement.

I received your cards as well as the photos, for which I thank you very much. Now you request two of mine as well as five dollars. But now if you could forward to me a picture of the 2 children, Eloy and Vilma. I send greetings to Maria and Celestina and family, and moreover send my love and greetings to Florentino (Florence).

Your loving brother.

/s/ ALBERTO

EXACT COPY

And # 2 -

A TRANSLATION OF THE ATTACHED ENGLISH LETTER

New York, N. Y.

28 April 1947

Dear Mother

I desire that you receive the greatest pleasure you can well as good health in union with my hopes, and prayers, friendship and love. I am well, without any ailment.

I received your letter of the 17th and was glad to hear from you very much. You are about the same as always. I am glad to hear that you are all well and happy. I am glad to hear that you are all well and happy. I am glad to hear that you are all well and happy.

Your loving brother,

TOP SECRET



KANSAS CITY, MO. MAR 10 1947



QMGOD 293

Eguilus, Albert
SN 32 248 741

WAR DEPARTMENT
OFFICE OF THE QUARTERMASTER GENERAL
WASHINGTON

4 March 1947

Miss Lucrecia Salas Wagner

Mollendo, Peru

Dear Miss Wagner:

Receipt is acknowledged of your letter of 14 February 1947, regarding your brother, the late Sergeant Albert Eguilus.

With reference to your previous inquiry to this office regarding your brother's personal effects, you are advised that the Army Effects Bureau, Kansas City Quartermaster Depot, 601 Hardesty Avenue, Kansas City 1, Missouri, is the Bureau designated to receive and dispose of the personal belongings of our military personnel who died overseas. A copy of your letter has therefore been forwarded to that Bureau for necessary action and direct reply to you.

It is regretted to advise you that this office has no jurisdiction over the insurance of our deceased military personnel. However, in an effort to assist you, a copy of your letter of 14 February 1947, has been forwarded to the Veterans Administration, Washington 25, D. C., for necessary action and direct reply to you concerning insurance as such matters come under jurisdiction of that office.

If this office can be of further assistance to you, do not hesitate to call on us.

Sincerely yours,

GUY B. KEGLEY
Major, QMG
Field Service Division



Ind # 3.

WAR DEPARTMENT
OFFICE OF THE QUARTERMASTER GENERAL
WASHINGTON

FORM 893
Military Address
BN 32 248 YAL

4 March 1947

Miss Inezia Elaine Wagner

Molokai, Hawaii

Dear Miss Wagner:

Receipt is acknowledged of your letter of 14 February 1947, regarding your brother, the late Sergeant Albert Wagner.

With reference to your previous inquiry to this office regarding your brother's personal effects, you are advised that the Army Effects Bureau, Kansas City Quartermaster Depot, 601 Broadway Avenue, Kansas City 1, Missouri, is the Bureau designated to receive and dispose of the personal belongings of our military personnel who died overseas. A copy of your letter has therefore been forwarded to that Bureau for necessary action and direct reply to you.

It is regretted to advise you that this office has no jurisdiction over the insurance of our deceased military personnel. However, in an effort to assist you, a copy of your letter of 14 February 1947, has been forwarded to the Veterans Administration, Washington 25, D. C., for necessary action and direct reply to you concerning insurance as such matters come under jurisdiction of that office.

If this office can be of further assistance to you, do not hesitate to call on us.

Sincerely yours,

GUY B. KNIGHT
Major, GMS
Field Service Division





ARMY SERVICE FORCES
KANSAS CITY QUARTERMASTER DEPOT
601 HARDESTY AVENUE
KANSAS CITY 1, MISSOURI

IN REPLY REFER TO 263055

PUM/AID/11
11 March 1947

Mrs. Lucrecia Salas Wagner
Blondell No. 134
Mollendo, Peru

Dear Mrs. Wagner:

Your letter of 14 February 1947 directed to Mr. Guy B. Kegley has been referred to the Army Effects Bureau for direct reply to that part concerning personal effects of your brother, Sergeant Albert Eguiluz.

Our records indicate that personal property belonging to your brother was forwarded to you in one carton on 11 May 1945. Additional property belonging to him, which was received here, was forwarded to you on 15 June 1945 in three packages, one by registered mail. Funds in the amount of \$18.21 belonging to your brother were received here and transmitted by International money order to you on 31 August 1945.

As was previously indicated in our letter to you of 28 January 1946, the two packages sent by regular mail were returned to this Bureau and apparently one was misplaced in our warehouse. Although an extensive search was made, the property was not located. The other package was reshipped to you on 22 January 1946.

Apparently the clothing you inquired about is Government issue. Under existing regulations, such property is retained by the Government and not included with personal effects shipped to this Bureau.

No information regarding any additional property belonging to Sergeant Eguiluz has been received here; however, please be assured that in the event any more of his property is received, or the lost property located, you will be notified promptly.

Sincerely,

P. U. MAXEY
Lt Col, OMC
Effects Quartermaster

Incl 4

✓ Maj Kegley inquired into the case of Albert Eguius,
Case #263055. Col Maxey reviewed the case, and
stated we had no further property for this soldier,
and nothing more could be done on it.

Maj K and Col M discussed the uncashed checks
the Bureau has outstanding

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

263055

CHE:LD:pw
July 2, 1946

fc

Mrs. Lucrecia Salas Wagner
Blondell No. 134
Mollendo, Peru

Dear Mrs. Wagner:

This has reference to your letter of recent date, concerning the personal effects of your brother, Sergeant Albert Eguiluz.

Records at this Bureau indicate that funds in the amount of \$18.21 were received here with your brother's effects. An International Money Order was purchased and sent to Peru for transmittal to you. It is regretted that this Bureau has no information concerning any additional funds belonging to Sergeant Eguiluz.

As this Bureau has jurisdiction only over matters relating to personal effects, I suggest you communicate with the Director, Veterans Administration, Washington 25, D. C., for information pertaining to insurance.

Yours very truly,

C. H. ESSERT
Administrative Assistant
Army Effects Bureau

*Phone call 27 Feb 47 - no action
kw.*

MR. 26

ARMY EFFECTS BUREAU
KANSAS CITY QUARTERMASTER DEPOT
601 HARDESTY AVENUE
KANSAS CITY 1, MISSOURI

25 April 46

Lucrecia Salas Wagner
Mollendo, Peru

The inclosed letter received from you does not mention the name or Army serial number of the soldier about whom you are writing.

In order that we may take the necessary action, I shall appreciate your filling in the information requested below, and returning this form to us with your letter.

For your convenience there is inclosed a self-addressed return envelope which needs no postage.

ARMY EFFECTS BUREAU

SOLDIER'S NAME ALBERTO EGUILUZ WAGNER
(Last) (First) (Middle Initial)

ARMY SERIAL NUMBER Asn, 32248741 - Case N° 263055 D

If we have had previous correspondence with you, show reference number which appeared on our letters: _____

[Handwritten signature]

KANSAS CITY, MISSOURI
JULY 20 1946

23 April 46

Missouri State Police
Kansas City, Missouri

The enclosed letter received from you has not been opened.
In order that we may take the necessary action, I shall be
pleased to hear from you in the information requested below, and returning
this form to us with your letter.
For your convenience, there is enclosed a self-addressed return
envelope which needs no postage.

VERY TRULY YOURS

ALBERT J. BROWN, JR.
SPECIAL AGENT IN CHARGE

MAIL ROOM

If we have had previous correspondence with you, then refer to the
number which appears on the envelope.



KANSAS CITY, MO.
JUN 20 1946

RECEIVED
JUL 20 1946

Peru

Mollendo, 30 de Marzo de 1946.-

Señor

R. T. Brown

Kansas City

Mui señor mio:

Doy respuesta a su atenta carta de fecha 28 de Enero Próximo pasado; le comunicare que he recibido un paquete, conteniendo varios paquetitos sueltos en la que han venido objetos pertenecientes a mi hermano Alberto, los que he recibido conformes.

Ud. me sabra dispensar el que no le haya escrito dando contestación a su anterior carta i el motivo ha sido el que yo me encontraba muy enferma, asi mismo le comunicare que de los 3 paquetes que me enviaron la primera vez solamente he recibido uno, no habiendo llegado los otros dos restantes, a pesar que siempre pregunto al correo pero me contestan que debo reclamar a la persona que los ha enviado.

Señor Brown, le pondre en conocimiento que en el mes de Noviembre del año pasado, recibí un giro de 18 dolares de la Embajada de su país en el Perú como subvencion por la muerte de mi hermano, pero a partir de esa fecha no he vuelto a recibir nada, lo que pongo en su conocimiento para que Ud. investigue sobre el particular.

Tambien mucho le he de agradecer me hiciera Ud. el favor de enviarme toda la ropa que ha pertenecido a mi hermano, i que según tengo noticias estan en poder de señor Velasques amigo de mi hermano, i le pido este favor en vista de mi falta de recursos para poder comprar algunas ropas para mi pobres hijitos.

Sin más por el momento i en espera de su respuesta i dándole le mis anticipados agradecimientos quedo de

Ud. su atta i Ss. Ss.

Lucrecia Salas Wagner

Lucrecia Salas Wagner.-

Molins, 30 de Mayo de 1946

Señor Brown le suplico aga Ud algo por mi y mis sucos si no que tengo que a para aca todo es muy caro y no ay tra bajo tocante al seguro de mi. Per Shaw tambien quere que Ud me gane.

no lepe de con testar me sin

J. L. W.

Ud. me esprea de pensar el que no le haya escrito dando contestacion a su carta. El motivo ha sido el que yo me encontraba muy enfermo, así mismo le comunique que de los 3 paquetes que me enviaron la primera vez solamente he recibido uno, no habiendo llegado los otros dos restantes, a pesar que siempre pague el correo pero me contestan que debo reclamar a la persona que los ha enviado.

Señor Brown, le pongo en conocimiento que en el mes de Noviembre del año pasado, recibí un giro de 18 dólares de la casa de su país en el Perú como subvencion por la muerte de mi hermano, pero a partir de esa fecha no he vuelto a recibir nada, lo que pone en su conocimiento para que Ud. invierta algo sobre el particular.

Tambien mucho le ha de agradecer me hiciera Ud. el favor de enviarme toda la ropa que ha pertenecido a mi hermano, y que según tengo noticias estan en poder de señor Velasquez amigo de mi hermano, y le pido este favor en vista de que no tengo recursos para poder comprar algunas ropas para mi familia. Sin más por el momento y en espera de su respuesta quedo de la mis anticipados agradecimientos quedo de Ud. su atte J. L. W.

SECRET
MAY 20 1946
SAN ANTONIO, TEXAS
SECRET

~~My dear~~ My dear sir:

I am giving reply to your polite letter dated the 28th of January just past; I will inform you that I have received a package, containing various loose small packages in which have come objects belonging to my brother, Albert, those which I have received in due proportion.

You will be able to excuse me that I have not written you, giving reply to your previous letter, and the reason has been that I find myself very ill. Likewise I will tell you that of the three packages that were sent to me the first time, I have received only one, not having arrived the other two remaining, in spite of (the fact that) I always ask at the post office, but they tell me that I ought to question the person that has sent them.

Mr. Brown, I place you in the comprehension that in the month of November of the year past, I received a draft of \$18.00 from the embassy of your country in Peru, as pecuniary aid for the death of my brother, but up until this date of writing I have not received anything more. This I place in your comprehension in order that you will investigate all the particulars.

Likewise I thank you very much if you will do me the favor of sending me all the clothing that has belonged to my brother, and that as I have knowledge that such clothes are worn by Mr.

(over)

Velasques, friend of my brother, I ask you this favor in view of my lack of resources to be able to buy some clothes for my poor little children.

Without (writing) more at this time and in hope of your reply I am giving to you my thanks in advance, I remain

Yours - -----

Mr. Brown, I entreat you to do something for me and my five children that I have. Over here everything is very expensive and there is not work. Concerning the insurance of my brother also I wish to ask you.

Do not omit answering me, sir.

L.S.W.

263055

RTB:LD:mcb
January 28, 1946

Mrs. Lucrecia Salas Wagner
Blondell No. 134
Mollendo, Peru

Dear Mrs. Wagner:

I am sorry that the Army Effects Bureau has not been able to send you one of the packages of personal property of your brother, Sergeant Albert Eguluz, referred to in our letter to you of January 5, 1945.

This package cannot be located here at this time. Apparently it has been misplaced in our warehouse.

Although our warehouse employees have made a careful check in the endeavor to find this property, their efforts have been unsuccessful, due to the volume of shipments received and stored here daily. However, the search is being continued, and when the package is located it will be sent to you promptly at the above address.

I regret indeed our inability to send you this property.

Yours very truly,

R. T. BROWN
1st Lt., QMC
Chief, Adm. Division

263055

RTB:LD:nd
January 5, 1945

Mrs. Lucrecia Salas Wagner
Blondell No. 134
Mollendo, Peru

Dear Mrs. Wagner:

This refers to your letter of November 28, 1945, concerning the personal effects of your brother, Sergeant Albert Eguiluz.

The two packages were returned to this Bureau and are again being released.

If the property has not been received within ninety days from the date of this letter, please notify me and tracer will be instituted.

Yours very truly,

R. T. BROWN
1st Lt., QMC
Chief, Adm. Division

HEM:hd
14 May 1946

TO: June Stewart

SUBJECT: Lost Package

Attached inventories held for ninety days, per BOP 65, dated 5 October 1945, while a continuous search for lost property was made by Shipping Section, Warehouse Division.

Every record was checked for a change of warehouse space but none found.

Conclusion reached: Property is not to be found.

for ^{BA}
HARRY E. MCCORMACK
1st Lt., QMC
Chief, Warehouse Division

File

B:LD:mcb

Tally OK

Eff. OM Form 37
(28 June 45)

EXPEDITE MEMO - TO WAREHOUSE DIVISION

DATE **28 January 1946** PRIORITY CASE NO. **263055**

NAME (ON TALLY) **Albert Eguiluz**

A.S.N. **32248741** RANK **Sgt.** STATUS **Deceased**

TALLY NO. **7282** BAY PALLET BOX **9** TYPE CONTAINER

WHSE. LOCATION (POST-INVENTORY) **39** REQUESTED BY **Section 5** APPROVED BY

- COMPLETE INVENTORY
- TRANSMITTAL INVENTORY
- CLEAN BLOOD STAINED ITEMS
- ATTACH ALL PAPERS
- CHECK FOR ADDITIONAL INFORMATION
- DO NOT LAUNDRY OR CLEAN
- LAUNDRY AND CLEAN IF NECESSARY
- DETERMINE IF OWNER IS
- FLAG TALLY IN

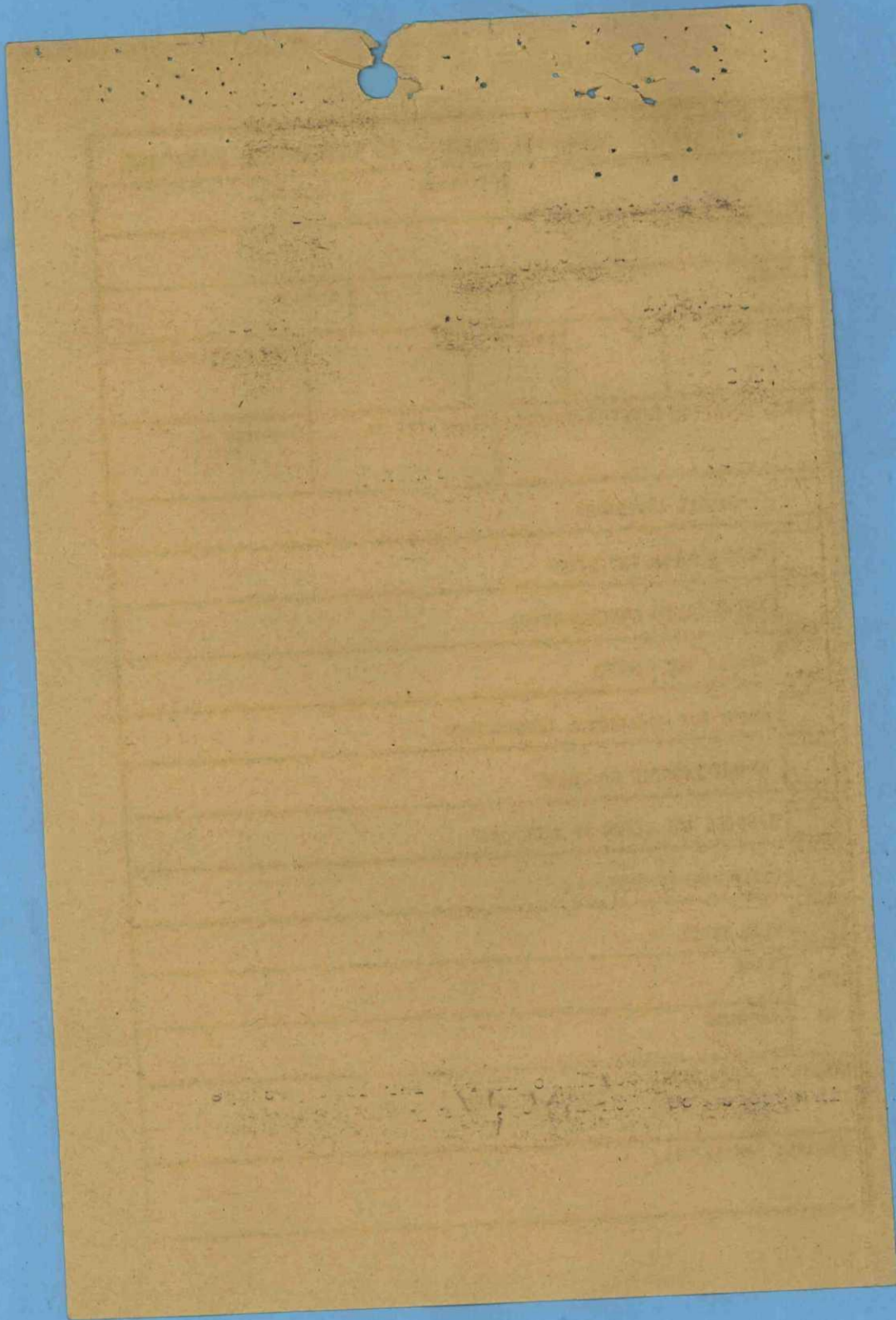
File

SHIP NAME TO ADDRESS

REMARKS: ADM. DIV. **Continue search for lost package in accordance with BOP 65, Par 3**

REMARKS: WHSE. DIV. *Checked 43' + no info added*

ll



AMOUNT OF CHECK	NO. DISCREPANCY IN	INCLOSE VALUABLE	RECIPIENT FROM
ACCOUNT NUMBER	NAME	SHIP VALUABLES	CASUALTY REPORT
	SERIAL NUMBER	VALUABLES SHIPPED BY (clerk)	INVENTORY
	RANK		FORM 20
<p>Mrs. Lucrecia Salas Wagner Blondell No. 134 Mollendo, Peru</p> <p>Sgt. Albert Eguiluz</p> <p>32248741 263955 D</p>			LETTER
			NO. & TYPE OF CONTAINER
			ENVELOPE
			CARTONS
			PACKAGE
			FOOT LOCKER
			SPECIAL INSTRUCTIONS
			REMOVE GI
			SHIP BLOODSTAINED
			SHIP DAMAGED
REMOVE BL'DSTAINED			
REMOVE DAMAGED			
FILMS REMOVED			
DIARY REMOVED			
L. Dinwiddie:nc		SUMMARY COURT DATA	DATE ACTION TAKEN
DATE OF FINDING	APPLICANT		MAIL REVIEWER (initials)
<p>REMARKS</p> <p><u>NOTE FOREIGN SHIPMENT EXTRA POSTAGE</u></p>			SHIPPED
			FRANKED
			EXPRESS
			FREIGHT
			DATE SHIPPED
			SHIPPING CLERK
			ROUTING
			ACCOUNTING BRANCH
			WAREHOUSE
			FILE
ORDER FOR ACTION			

AMOUNT OF CHECK	DATE DISCREPANCY IN	INCLOSE VALU	IS	RECIPIENT FROM
ACCOUNT NUMBER	NAME	SHIP VALUAB		CASUALTY REPORT
	SERIAL NUMBER	VALUABLES SHIPPED BY (clerk)		INVENTORY
	RANK			FORM 20
<p>Mrs. Lucrecia Salas Wagner Blondell No. 134 Mollendo, Peru</p> <p>Sgt. Albert Eguiluz 32248741 263055 D</p>				<input checked="" type="checkbox"/> LETTER
				NO. & TYPE OF CONTAINER
				ENVELOPE
				CARTONS
				<input checked="" type="checkbox"/> PACKAGE
				FOOT LOCKER
				SPECIAL INSTRUCTIONS
				REMOVE GI
				SHIP BLOODSTAINED
				SHIP DAMAGED
REMOVE BL'DSTAINED				
REMOVE DAMAGED				
FILMS REMOVED				
DIARY REMOVED				
L. Dinwiddie:nd	SUMMARY COURT DATA		DATE ACTION TAKEN	
DATE OF FINDING	APPLICANT		1-5	
REMARKS			MAIL REVIEWER (initials)	
<p><i>Note Foreign shipment - Extra Postage</i></p> <p><i>1 Package - Int. march 28-46 Shipped</i> <i>en this 1st - 1-22-46 69</i></p>			SHIPPED <input checked="" type="checkbox"/>	
			FRANKED	
			EXPRESS	
			FREIGHT	
			DATE SHIPPED	
			SHIPPING CLERK	
			ROUTING	
ACCOUNTING BRANCH				
<input checked="" type="checkbox"/> WAREHOUSE				
<input checked="" type="checkbox"/> FILE				
ORDER FOR ACTION				

Declassified in accordance with D.O. 13526

This is a blank, aged receipt form with two punch holes at the top. The form is oriented vertically and contains several faint sections, including a header area with 'RECEIPT FROM' and 'TO', a table with multiple columns and rows, and a signature line. The text is extremely faded and mostly illegible. There are some faint, handwritten scribbles in the lower half of the page. The form is placed on a blue background.

4902

SHEET 1 OF 1 SHEETS

ARMY EFFECTS BUREAU INVENTORY

DECEASED MISSING

BOX NUMBER 9 ORIGINAL NUMBER OF PACKAGES

P.O.W. ABANDONED

TALLY NUMBER 6999 INVENTORY DATE 28 Mar 45 CASE NUMBER 263055

EFFECTS OF ALbert Equiluz RANK Cpl

A.S.N. 32248741 ORGANIZATION 48th Armoured Div.

PACKAGE DESCRIPTION

#1 pkg

CLOTHING	PERSONAL ITEMS	CONTAINERS
BELT	BRACELET, IDENTIFICATION	BAGS, CLOTH
BELT, MONEY (NO MONEY)	BRUSHES	BAGS, TRAVEL
CLOTH, WASH COATS	CAMERAS	BILLFOLD, (NO MONEY) <u>W/E</u>
FOOTWEAR, PR.	CLASSES	CASE
GLOVES, PR.	2 KNIVES <u>✓</u>	FOOTLOCKER
HANDKERCHIEFS	1 LIGHTERS <u>✓</u>	KIT, SEWING
HEADWEAR	MISC. INSIGNIA	KIT, TOILET
JACKETS	MISC. ITE'S	KIT, WRITING
OVERCOATS	1 PEN, FOUNTAIN <u>✓</u>	PAPERS AND MISC.
SCARFS	1 PENCIL, MECHANICAL <u>✓</u>	BOOKS
SHIRTS	1 PIPES <u>✓</u>	BOOKS, ADDRESS
SOCKS, PR.	RELIGIOUS ARTICLES	BOOKS, NOTE
TIES	RIBBONS, DECORATION	BOOKS, PILOT LOG
TOWELS	RINGS	DIARY (REMOVED FOR DURATION)
TROUSERS, PR.	TOBACCO	FILMS
TRUNKS, PR.	TOILET ARTICLES	LETTERS
UNDERWEAR	WATCH	LETTERS, PERSONAL <u>Card</u>
	WINGS	PHOTOS <u>✓</u>
		SHOE SHINE ARTICLES
		SHORT SNOOTER
		SOUVENIRS <u>✓</u>
		SOUVENIR MONEY <u>✓</u>
		STATIONERY
		TESTAMENTS
		U.S. MONEY (AMOUNT) <u>✓</u>

ALbert Equiluz RJ

32248741 Cpl 28 Mar 45

1 wrist watch (Horse) in box

210

VALUABLES SHIPPED

DATE 6/13/45

BY [Signature]

REMARKS: no inf.

Rechecked

ATTACHMENTS: FORM #54 1 2nd

FORM #100 1 2nd

C.A.T. Friend

Hilbert Velasquez

882 Beck St

Brooklyn, New York

HOUSE SPACE 67A 39 STORED BY [Signature]

WEIGHT	GI REMOVED
#	
2	SHORTAGE ON REVERSE <u>✓</u>
	IDENT. TAGS REMOVED
	DIARY REMOVED
	LOCKED STORAGE <u>✓</u>
	LAUNDRY REMOVED

JUN 15 1945

ADDITIONAL REMARKS

SHORTAGES

U.S. GOVT. CHECK SHORT

*\$15.00 US Money
17.0 Francs.*

NUMBER

DATE

SYMBOL

AMOUNT

I certify that the above listed items were not in the containers inventoried by me:

Covert

INVENTORY CLERK

[Signature]

SUPERVISOR

G.I. REMOVED

C-5-101

Serial No. 32248741 Name Eguiluz, Albert
 Grade Sgt. Rank
 Organization Co. A. 483 Armed Bn. 7th Arm Div.
 Address
 Nearest Relative Gilbert Delacruz (Friend)
 Address 782 Brock St. Bronx, N.Y.
 Killed in Action Yes Died of Disease
 Date 9/14/44 Hospital
 Battle Area Information

Place of Burial U.S. Military Cemetery #1
 Point of Coordination Champion Hill, France 407-465
 Description of Body

Members Missing

Signed

8999

7/10/44

197-101

Name of Person George J. [unclear]
 Grade 1st Lt.
 Component USAF
 Address [unclear]
 Name of Person [unclear]
 Address [unclear]
 Killed in Action [unclear]
 Date of Death [unclear]
 Hospital [unclear]
 Interment [unclear]
 Name of Person [unclear]
 Grade [unclear]
 Component [unclear]
 Address [unclear]
 Name of Person [unclear]
 Grade [unclear]
 Component [unclear]
 Address [unclear]

[unclear]
 [unclear]
 [unclear]
 [unclear]
 [unclear]
 [unclear]
 [unclear]
 [unclear]
 [unclear]

[unclear]
 [unclear]
 [unclear]

[unclear]
 [unclear]
 [unclear]

NAME

EQUILUZ, ALBERT SGT

BAY	PALLET	BOX	TALLY
		9	6999
TYPE OF PKG.	WHSE. SPACE	INVENTORIED	
GRB			

Eff. QM Form 43

INVENTORY OF PERSONAL EFFECTS

(DUPLICATE FORM)

U. S. Military Cemetery No.1.
Champigneul, France.

16 September 1944

(Date)

SUBJECT: Inventory of Personal Effects of:

~~XXX~~ EQUILUZ

ALBERT

CPL

32248741

(Last Name)

(First Name)

(MI)

(Rank)

(ASN)

TO: Effects Quartermaster, Communication Zone, APO 113

US Army

The above named individual of 48th Armored Div.

(Unit)

was reported

KIA

(Organization)

(Status-Killed, MIA,

Hospitalized, etc.) about 15 September 1944

1944.

(Date)

Designated Beneficiary if information readily accessible _____

INVENTORY OF EFFECTS

Billfold ✓

pictures

Pen, fountain ✓

Pencil

CURRENCY:

Lighter ✓

\$15. U. S. Dollars

Pipe ✓

170 Francs

2 Knives ✓

Spoon ✓

Fork ✓

Wrist watch ✓ *Horus*

1 U. S. Hawaii Dollar ✓

8 Coins, souvenir ✓

Money in the amount of above has been turned into _____

(Name of

Maj. George H. Zimmer 212-004

. Form WDFD 38 enclosed.

Finance officer and symbol number)

Names and addresses of any Banks in which accounts may be carried: _____

I certify that the above items constitute all of the effects, secured
by me, of the above named individual and that they were forwarded to the
Effects Depot by _____ on _____ 1944.

(Rail, Truck, etc.)

(Date)

Name

F. A. Greulich
F. A. GREULICH

Rank & ASN

Capt., OMC

Organization 3041st QM G. R. Co.

Any additional pertinent information:

acw

100-100000

Faint, mostly illegible text on aged, wrinkled paper. The text is mirrored across the page, suggesting bleed-through from the reverse side. Some faint words like "TO THE" and "FROM" are visible. There are two circular punch holes at the top of the page.

NAME EGUILUZ, ALBERT SGT. 8741
MRS. LUCRICA SALAS, CASE #263055-D
MOLLENDO, PERU CALLE BLONNE 134

BAY	PALLET	BOX	TALLY
RETURNED MAIL INSUFF. POSTAGE			536
TYPE OF PKG.	WHSE. SPACE	INVENTORIED	
PKG.	39		

JUL 2 1945

JUL 2 1945

JUL 5 1944

JUL 5 1944

NAME EGUILUZ, ALBERT SGT. 8741
CASE #263055-D
MRS. ~~XXXXXXXX~~ LUCRICA SALAS, CALLE BLONDEL
MOLLENDO, PERU 134

BAY	PALLET	BOX	TALLY
			534

RETURNED MAIL
INSUFF. POSTAGE

TYPE OF PKG.	WHSE. SPACE	INVENTORIED
PKG.	39	

32

NAME EGUILUZ, ALBERT SGT. 8741
CASE #263055-D
MRS. LUCRICA SALAS, CALLE BLONDE 134
MOLLENDO, PERU

BAY	PALLET	BOX	TALLY
			536

RETURNED MAIL
INSUFF. POSTAGE

TYPE OF PKG.	WHSE. SPACE	INVENTORIED
PKG.	39	

Eff. QM Form 43

Dear Sis

This acknowledges your letter of last 27 of Sept. in which you asked me if I received the personal effects that you sent me.

With all respect I have in writing to you I wish to say that of ~~the~~ three packages that you sent I only received 2 - one of which contained ^{my job} a wrist watch in good condition the other contained - (una maquina de afeitar - una tohalla - and different effects personal - with all respect to you I did not get any thing else -

I think I can put in a claim to the Administracion del correo Central as you indicate in your letter can you get for me the remaining effects belonging to my brother Alberto also all his clothing hoping to hear from you, I remain - Sincerely

S/ Lucrecia Salas Wagner

as you see I have nothing
Sis, I am very poor

Sis, I beg of you answer me right away and send me all the things of my brother Alberto because I am very poor and sick

VIA AEREA

Mollendo, 28 de Noviembre de 1945

Señor

R.T. Brown

Kansas City

Muy estimado señor.

Por contestación a su atenta carta de fecha 27 de Setiembre pasado, en la que me comunica Ud. si he recibido los objetos que me enviaron.

Al respecto tengo que comunicarle, que de los tres paquetes enviados, tan solo he recibido dos, de los cuales, uno contenía un reloj pulsera en buenas condiciones, el segundo contenía una maquina de afeitar, una tohalla y varias hojas de afeitar, con respecto al tercero no he tenido ninguna noticia, a pesar que hice el respectivo reclamo a la Administración del Correo Central.

Como Ud. me indica en su carta, puede Ud. mandarme el resto de los objetos, pertenecientes a mi hermano Alberto, así mismo todas sus prendas de vestir.

En espera de su respuesta, y dándole mis anticipados agradecimientos quedo de Ud. su

Atta y ss. ss.

Con lo que ya no tengo quien me socorra yo
Señor soy muy pobre } Lucrecia Salas Wagner
Lucrecia Salas Wagner

Señor le suplico me conteste pronto y ofalás puesta Ud mande me todas sus cosas de mi hermano Alberto porque yo estoy muy pobre y necesito de todo

VIA AEREA

Molingo, 28 de Noviembre de 1945

Señor

R.T. Brown

Kansas City

Muy estimado señor,

Foy contestación a su atenta carta de fecha 27 de

Setiembre pasado, y en la que me comunicó U.S. que me recibió los cu-

pletos que me enviaron.

Al respecto tengo que comentarle, que de los tres paquetes enviados,

tan solo he recibido dos, de los cuales, uno contenía un reloj pulsera

en buenas condiciones, el segundo contenía una maletina de afeitado,

una toallita y varias hojas de afeitado, con respecto al tercero no he

tenido ninguna noticia, a pesar que hice el respectivo reclamo a la

Administración del Correo Central.

Como U.S. me indicó en su carta, desde U.S. mediante el resto de los ob-

jetos, pertenecientes a mi hermano Alberto, así mismo todas sus pre-

mas se vestir.

En espera de su respuesta, y agradezco de antemano sus atenciones

agradecimientos como de U.S. su

Attn: Sr. 28

Director S.N.A.S., Wagner

Handwritten notes and signatures in Spanish, including 'Director S.N.A.S., Wagner' and 'Attn: Sr. 28'.

263,055

RTB:LD: rfs
September 27, 1945

Mrs. Lucrecia Salas Wagner
Blondell No. 134
Mollendo, Peru

Dear Mrs. Wagner:

This refers to your recent letter regarding personal property of your brother, Sergeant Albert Eguiluz.

All property received at the Army Effects Bureau, marked as belonging to Sergeant Eguiluz, has been forwarded to you. A wrist watch belonging to him was sent you by registered mail on June 13, and regrettably, we have no information regarding the other items about which you inquire.

I wish to assure you that if we later receive information concerning his belongings, you will be promptly notified.

I hope this information will be helpful.

Yours very truly,

R. T. BROWN
1st Lt., QMC
Chief, Adm. Division

PACKAGE DESCRIPTION

1 pkg

ARMY EFFECTS BUREAU INVENTORY

263055
MB

DECEASED
MISSING
P.O.W.
ABANDONED

TALLY NO. 7282

INV. DATE 30 Mar 1945

ORIG. No. OF PKGS. 1

BOX NO. 9

SHEET OF 1 SHEETS

ORGANIZATION
48th. Armd. Inf.
Bn. 7th Armd. Div.

NAME Albert Egulaz
A.S.N. 32248741 RANK Sgt.

BELT	<input checked="" type="checkbox"/>	TOWELS & WASHCLOTHS	<input type="checkbox"/>	WINGS	<input type="checkbox"/>
BELT, MONEY (NO MONEY)	<input type="checkbox"/>	CLOTHING	<input type="checkbox"/>	BAGS, CLOTH OR TRAVEL	<input type="checkbox"/>
CLOTH, WASH	<input type="checkbox"/>	BRACELET IDENT.	<input type="checkbox"/>	BILLFOLD, (NO MONEY)	<input type="checkbox"/>
COATS	<input type="checkbox"/>	BRUSHES	<input type="checkbox"/>	CASE	<input type="checkbox"/>
FOOTWEAR, PR.	<input type="checkbox"/>	COMBS	<input type="checkbox"/>	FOOTLOCKER	<input type="checkbox"/>
GLOVES, PR.	<input type="checkbox"/>	GLASSES	<input type="checkbox"/>	KIT, SEW, TLT, OR WRITING	<input type="checkbox"/>
HANDKERCHIEFS	<input type="checkbox"/>	KNIVES	<input type="checkbox"/>	BOOKS	<input type="checkbox"/>
HEADWEAR	<input type="checkbox"/>	LIGHTERS	<input type="checkbox"/>	BOOKS, ADDRESS	<input type="checkbox"/>
JACKETS	<input type="checkbox"/>	MISC. INSIGNIA	<input type="checkbox"/>	BOOKS, PILOT LOG	<input type="checkbox"/>
OVERCOATS	<input type="checkbox"/>	PEN, FOUNTAIN	<input type="checkbox"/>	DIARY (REMOVED FOR DUPE)	<input type="checkbox"/>
SCARFS	<input type="checkbox"/>	PENCIL, MECHANICAL	<input type="checkbox"/>	FILMS	<input type="checkbox"/>
SHIRTS	<input type="checkbox"/>	PIPES	<input type="checkbox"/>	LETTERS	<input type="checkbox"/>
SOCKS, PR.	<input type="checkbox"/>	RELIGIOUS ARTICLES	<input type="checkbox"/>	PAPERS, PERSONAL	<input type="checkbox"/>
TIES	<input type="checkbox"/>	RIBBONS, DECORATION	<input type="checkbox"/>	PHOTOS	<input type="checkbox"/>
TOWELS	<input type="checkbox"/>	RINGS	<input type="checkbox"/>	SHOE SHINE ARTICLES	<input type="checkbox"/>
TROUSERS, PR.	<input type="checkbox"/>	TOBACCO	<input type="checkbox"/>	SHORT SHORTER	<input type="checkbox"/>
TRUNKS, PR.	<input type="checkbox"/>	TOILET ARTICLES	<input type="checkbox"/>	SOUVENIRS	<input type="checkbox"/>
UNDERWEAR	<input type="checkbox"/>	WATCH	<input type="checkbox"/>	SOUVENIR MONEY	<input type="checkbox"/>
				STATIONERY	<input type="checkbox"/>
				TESTAMENTS	<input type="checkbox"/>
				U.S. MONEY (AMOUNT)	<input type="checkbox"/>

REMARKS

ATTACHMENTS

FORM #54

FORM #100

Rechecked
No Information

Inventory of Effects

this one shipped

C.A.T. *None*

WAREHOUSE SPAC

STORED BY

DATE SHIPPED

INVENTORIED BY

CHECKED BY

JUN 15 1945

PACKED BY

743 OR

G.I. REMOVED

SHORTAGE ON REVERSE

IDENT. TAGS REMOVED

DIARY REMOVED

LOCKED STORAGE

LAUNDRY REMOVED

EEF OM Form 11 (24 Feb 45)

SHORTAGES

U. S. GOVT. CHECK SHORT

NUMBER

DATE

SYMBOL

AMOUNT

aug 14
Sept 4

I certify that the above listed items were not in the containers inventoried by me:

INVENTORY CLERK

SUPERVISOR

G.I. REMOVED

NAME UNIDENTIFIED # ~~16~~ 19

BAY	PALLET	BOX	TALLY
	5	9	7282

TYPE OF PKG.	WHSE. SPACE	INVENTORIED
CTN		

RESTRICTED JUN 28 1945

Case number
263,053

October 29 1944

lu

SUBJECT: Inventory of Personal Effects of: Sgt Albert Eguiluz
32248741 48th Arm'd Inf Bn 7th Armored Division
DOW about September 15 1944

TO: Effects Quartermaster, Communication Zone

Designated Beneficiary not readily accessible.

Inventory of Effects

- 1 Mirror ✓
- 1 Razor ✓
- 1 Shaving Brush ✓
- 1 Washing Cloth ✓
- 1 Key chain with keys ✓

No Money

Names and addresses of any banks not known

I certify that the above items constitute all of the effects, secured by me, of the above named individual and that they were forwarded to the Effects Depot by truck on October 29 1944.

H. A. Pickford

H. A. PICKFORD
1st Lt. OMC O-1016270
Headquarters 7th A.D.

7-21-44
John

20 518

H B R T I D E P A I N 2 8 1 9 4 4

October 20 1944

SUBJECT: Inventory of Personal Effects of: Sgt Albert Eugene
3224341 - 42nd Inf Br
The 1st Armored Division
DOW about September 12 1944

To: Effects Administrator, Communication Zone

Designated inventory not readily accessible.

Inventory of Effects

- Mirror
- Case
- Shaving Brush
- Toothbrush
- Key chain with keys

1
1
1
1
1

No Money

Name and address of any banks not known

I certify that the above items constitute all of the effects, reported
by me, of the above named individual and that they were forwarded to
the Effects Report by track on October 19 1944.

H. A. P. [Signature]

S. S. [Signature]
1st Lt. G. O. [Signature]
Headquarters 7th [Signature]

[Handwritten scribbles]



262085
no
mx

ARMY SERVICE FORCES
KANSAS CITY QUARTERMASTER DEPOT
ARMY EFFECTS BUREAU
601 HARDESTY AVENUE
KANSAS CITY 1, MISSOURI

IN REPLY REFER TO _____

JRM:SMT:mh
25 September 1945

Miss Lucrecia Salas Wagner
Mollendo, Peru

Dear Miss Wagner:

Thank you for your letter dated July 24th.

In reference to communication of the Army Effects Bureau, you failed to mention the name and serial number of your brother.

In order that we may take the necessary action, I shall appreciate your filling in the information requested below and returning this letter to the Army Effects Bureau.

For your convenience there is inclosed a self-addressed envelope which will need extra postage.

Yours very truly,

C. B. QUINN
2nd Lt., QMC
Chief, Files Branch

1 Incl. - Env:

SOLDIER'S NAME Eguiluz Miguel Angel Alberto Wagner
(LAST) (FIRST) (MIDDLE)

ARMY SERIAL NUMBER 32248741 Co. g 48

OUR PREVIOUS REFERENCE NUMBER _____

ARMY EFFECTS BUREAU
KANSAS CITY, MISSOURI

RECEIVED
ARMY EFFECTS BUREAU
KANSAS CITY, MO.
DEC 21 1935

323411 Co. P. M.

22



ARMY SERVICE FORCES
KANSAS CITY QUARTERMASTER DEPOT
ARMY EFFECTS BUREAU
601 HARDESTY AVENUE
KANSAS CITY 1, MISSOURI

IN REPLY REFER TO _____

JRM:SMT:mh
19 July 1945

Mrs. Lucrecia Salas Wagner
Blondell No. 134
Mollendo, Peru.

Dear Mrs. Wagner:

Thank you for your letter dated recently.

In reference to communication of the Army Effects Bureau, you failed to mention the serial number of your brother, Albert.

In order that we may take the necessary action, I shall appreciate your filling in the information requested below and returning this letter to the Army Effects Bureau.

For your convenience there is inclosed a self-addressed envelope which needs no postage.

Yours very truly,

*file
7/25/45*

Harry Niemiec

HARRY NIEMIEC
2nd Lt. Q.M.C.

Chief, Correspondence Branch

1 Incl. - Env:

SOLDIER'S NAME WAGNER ALBERTO EGUILUZ
(LAST) (FIRST) (MIDDLE)

ARMY SERIAL NUMBER 7 - 32248741

OUR PREVIOUS REFERENCE NUMBER 263055



UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE
FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION
WASHINGTON, D. C. 20535

SEP 17 1945

Mr. L. L. ...
...

RECEIVED
FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION
SEP 17 1945
KANSAS CITY, MO.

Dear Mr. ...
Thank you for your letter of ...
In reference to ...
I have called to ...
your order, ...

For your convenience ...
I have enclosed ...
I am sure you will find ...
Very truly yours,

ALBERTO ...
BOULDER ...
WAGNER ...
...
...
...



Roberto
Pina
El amigo de
mi tío Alberto
Wilma Hirsella
y su
Hollendo 7/45

Translated by Lt. Osuna

Typed by Frieda Scott

Mr. Harry Niemiec
Kansas City

My dear Sir:

I am answering your letter of the 3rd of May, at the same time, notifying you that I received a card board box with everything in a satisfactory condition for which I thank you.

I also wish to tell you that my brother Albert, lived in New York at the following address: 550 West 20th Street, New York, New York, U.S.A.

Together with my friend, Mr. Gilbert Velasquez, I am giving you the following information about my brother. He had a radio, a gold wrist watch, and various items of clothing and many other things. I should like very much if you could make some effort to get these things that I have mentioned and send them to me at this address because my younger son's could use them, inasmuch as I find myself in desperate straits, due to the death of my brother Albert, who was the only support. I am a widow and have five son's. With tears in my eyes I beseech you to try to get me these things from whomever has them. Also the insignia that you sent me are wonderful souvenirs and I thank you for them. Without any more for the present and awaiting your answer, I give you my deepest thanks.

I am yours truly,

/s/ Lucrecia Salas Wagner
Lucrecia Salas W.

P.D. My address is Lucrecia Salas W.
Blondell N^o 134
Mollendo (Peru)

I am sending you a little souvenir of my daughter, Wilma, niece of my brother Albert. Please try to answer me as quickly as possible and I beg of you to try to get me these things. It will be a favor I can never repay. I have delayed a long time in answering your letter because I was very sick.

ng 9-26

*file
no*



Mollendo, 21 de Junio de 1945.-

Señor
HARRY NIEMIEC
Kansas City

Muy respetado señor.-

Doy contestación a su carta del 3 de mayo pasado; así mismo le comunico a Ud. que recibí un cartón cuyo contenido encontré conforme, por lo que le quedo muy agradecida.

También a Ud. indicaré que mi hermano Alberto, residía en New York en la siguiente dirección:

550 West 20 St.

Nueva York N.Y.

U.S.A.

En compañía del compatriota Señor Gilberto Velasquez, le doy estos datos por que mi hermano ^{TENIA} en su poder un radio, un reloj pulsera de oro, varios ternos de ropa i otras muchas cosas más.

Quisiera que Ud, me haga el gran favor de poder averiguar en poder de quien se encuentra todo lo que le indico, para que me lo pudiera remitir a ésta, pues mucha falta les haria a mis menores hijos, ya que mi situación por la que atravieso es muy crítica, a raíz de la muerte de mi hermano Alberto, ya que el era mi único sosten por cuanto yo soy viuda i tengo 5 menores hijos. Con lágrimas en los ojos le pido encarecidamente me hiciera Ud el favor de averiguar todo lo que le pido. Así mismo quedara como un recuerdo muy grande la insignias que Ud. se sirvió enviarme.

Sin más por el momento i en espera de su respuesta i dándole mis anticipados agradecimientos

Quedo de Ud. su Atta i S.S.

Lucrecia Salas Wagner
Lucrecia Salas W.

P.D. Mi dirección es la siguiente:

LUCRECIA SALAS W.

BLONDELL N° 134

MOLLENDON (PERU)

*Señor le mando un recuerdo de mi
Vilma sobrina de mi hermano
Egualuz Wagn*

*No se vale el favor de contestar me lo mas pronto
como tan bon le suplico me avigie de las cosas
de mi hermano sea favor que le agra a ver
mucho me estaré mucho en con testar le
per estar muy en pema.*

VIA PANAMA

Mollendo, 21 de Junio de 1945.-

Señor
HARRY WIMMIE
Kansas City

Muy respetado señor.-

Por contestación a su carta del 3 de mayo pasado; así mismo le comunico a Ud. que recibí un correo cuyo contenido encontré conforme por lo que le quedo muy agradecido.
También a Ud. indicaré que mi hermano Alberto, reside en New York en la siguiente dirección:

250 West 20 St.

New York N.Y.

U.S.A.

En compañía del comerciante Señor Gilberto Velasquez, le doy estos datos por que mi hermano en su poder un reloj, un reloj pulsera de oro, varias ternos de ropa y otras muchas cosas más.

Quisiera que Ud. me haga el gran favor de poder averiguar en poder de quien se encuentra todo lo que le indico, para que me lo pudiera remitir a ésta, pues mucha falta les haría a mis menores hijos, ya que mi situación por la que atravieso es muy crítica, a raíz de la muerte de mi hermano Alberto, ya que él era mi único sostén por cuanto yo soy viuda y tengo 5 menores hijos. Con lágrimas en los ojos le pido encarecidamente me hiciera Ud el favor de averiguar todo lo que le pido. Así mismo quedara como un recuerdo muy grande la insignia que Ud. se sirvió enviarme.

Sin más por el momento le espero de su respuesta y demás

mis anticipados agradecimientos

Quedo de Ud. su Atte y S.S.

Lucracia Salas W.
Lucracia Salas W.

P.D. Mi dirección es la siguiente:

LUCRACIA SALAS W.

BLONDELL No. 124

MOLLEDO (PERU)


BUREAU

CITY, MO.

641215

Handwritten notes in right margin:
Señor Harry Wimmie
Kansas City
Muy respetado señor
Por contestación a su carta del 3 de mayo pasado
así mismo le comunico a Ud. que recibí un correo cuyo contenido encontré conforme por lo que le quedo muy agradecido.
También a Ud. indicaré que mi hermano Alberto, reside en New York en la siguiente dirección:
250 West 20 St.
New York N.Y.
U.S.A.
En compañía del comerciante Señor Gilberto Velasquez, le doy estos datos por que mi hermano en su poder un reloj, un reloj pulsera de oro, varias ternos de ropa y otras muchas cosas más.
Quisiera que Ud. me haga el gran favor de poder averiguar en poder de quien se encuentra todo lo que le indico, para que me lo pudiera remitir a ésta, pues mucha falta les haría a mis menores hijos, ya que mi situación por la que atravieso es muy crítica, a raíz de la muerte de mi hermano Alberto, ya que él era mi único sostén por cuanto yo soy viuda y tengo 5 menores hijos. Con lágrimas en los ojos le pido encarecidamente me hiciera Ud el favor de averiguar todo lo que le pido. Así mismo quedara como un recuerdo muy grande la insignia que Ud. se sirvió enviarme.
Sin más por el momento le espero de su respuesta y demás mis anticipados agradecimientos
Quedo de Ud. su Atte y S.S.
Lucracia Salas W.

Handwritten notes at bottom:
Para remitir a mi hijo Alberto Salas W.
del cual se le hizo de mi hijo Alberto Salas W.

Kansas City, Mo.		269313
STAMP OF ISSUING OFFICE	COUNTRY OF PAYMENT OR INTERMEDIARY COUNTRY	AMOUNT
	<i>Paris</i>	\$ 18 21
	RECEIPT FOR INTERNATIONAL MONEY ORDER REÇU d'un Mandat de Poste International	IN FOREIGN MONEY
<small>The remitter should keep this receipt, which will be detached and handed to him by the issuing postmaster.</small>		

The Post Office Department undertakes to cause the payment of the amount of this order to the payee thereof in the foreign country named, but reserves the right, should circumstances render it desirable, to refuse certification of the advice and return the money to the remitter, thereby discharging the Postal Service of any obligation to pay the amount thereof abroad.

REMITTER SHOULD ENTER BELOW NAME AND ADDRESS OF PAYEE

NAME _____

ADDRESS _____

TOWN _____

COUNTRY _____

ARMY SERVICE FORCES
ARMY EFFECTS BUREAU

ORDER FOR SHIPMENT

SHIP TO: Cash for the Purchase of International Money Order

Mrs. Lucricia Salas

Effects of:
Name Sgt. Albert Eguiluz

Calle Blondel 134

Mollendo, Peru

ASN 32248741

Case No. 263,055 D

Wt.

DATE 30 August, 1945
L. Dinwiddie:ml

FOR: Effects Quartermaster

REMARKS:

- Inclose Bureau Check
- Acct. No. 134553
- Amount \$18.41 *me*
- Inclose "Valuables" item
- Ship "Valuables" item(s)

- Remove G. I.
- Note discrepancy in l. name.
- Films removed
- Diary removed
- Laundry removed

134791 emh

ROUTING:

- Accounting Branch *ew*
- Warehouse Division
- Files Branch, Adm. Div.

134553

263055

August 31

45

Cash

18.41

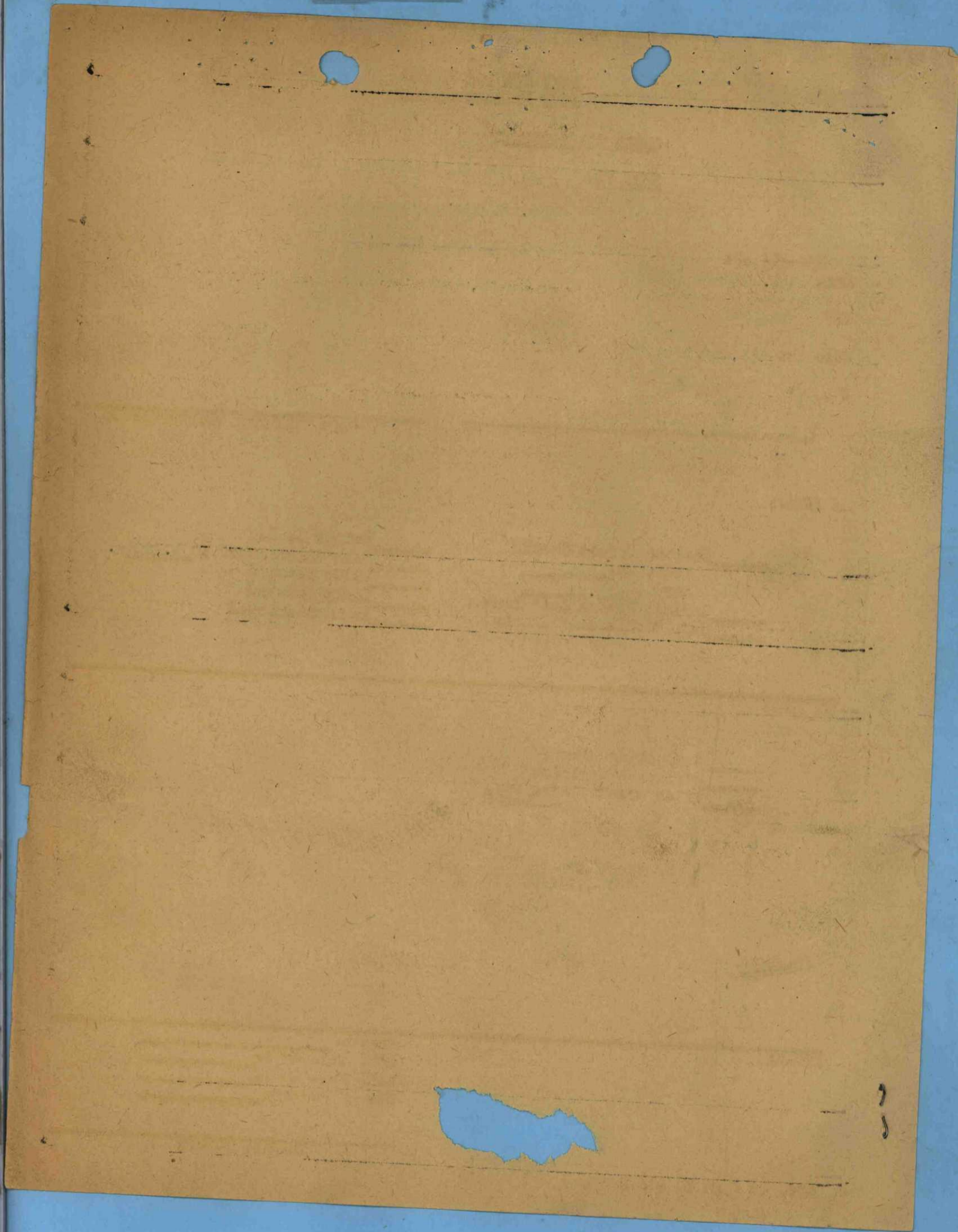
Eighteen and 41/100

18.41
20
18.21

REMARKS

Franked _____
 Est. Exp. Chgs. _____
 Est. Frt. Chgs. _____
 No. of package _____

Shipping Clerk



ARMY EFFECTS BUREAU
INVENTORY

263055
JR

CASE NO.

TYPED BY

dg

DATE

7/11/45

STATUS

dec

NAME

Albert Equiluz

A.S.N.

32248741

RANK

Sgt

ORGANIZATION

AMOUNT

18.41

134553 Rec
ACCOUNT NO.

LIST NO.

PAID-Check No. 134791 re

F-278

REMARKS

A C C O N T I N G I N V E N T O R I E

263055

GHC:VB:bw
June 6, 1945

Mrs. Lucrica Salas
Calle Blondel 134
Mollendo, Peru

Dear Mrs. Salas:

The Army Effects Bureau has received some additional property of your cousin, Sergeant Albert Equiluz.

These effects, contained in three packages, are being forwarded to you. If delivery is not made within a reasonable period of time, please notify me so that tracer action may be instituted.

As previously indicated, personal property is transmitted by this Bureau for distribution according to the laws of the soldier's legal domicile.

Extending every sympathy, I am

Sincerely yours,

P. L. KOOB
2nd Lt. Q.M.C.
Officer-in-Charge
SJ Unit

Post Office Department
OFFICIAL BUSINESS

PENALTY FOR PRIVATE USE TO AVOID PAYMENT OF POSTAGE
(GPO)

POSTMARK OF DELIVERY
OFFICE

263055

Army Effects Bureau

Return to Kansas City Quartermaster Dept

(NAME OF SENDER)
Hardesty Avenue

Street and Number, }
or Post Office Box, }
Kansas City 1, Missouri

REGISTERED ARTICLE

No. 867-269

INSURED PARCEL

KANSAS CITY,

No. _____

MISSOURI

FORM 6811
Rev. 1-4-40

RETURN RECEIPT

Received from the Postmaster the Registered or Insured Article, the original number of which appears on the face of this Card.

1 Louise Lalar Wagner
(Signature or name of addressee)

2 _____
(Signature of addressee's agent—Agent should enter addressee's name on line ONE above.)

Date of delivery _____ 1945



File

24 3 05-5

ARMY SERVICE FORCES
ARMY EFFECTS BUREAU

ORDER FOR SHIPMENT

Mrs. Lucrica Salas

Calle Blondel 134

Mollendo, Peru

SHIP TO:
Sgt. Albert Eguiluz

Effects of: 32248741

Name 263055 D

ASN

Case No.

Wt.

DATE 6 June 1945
GHG:VB:bw

H. Larson
FOR: Effects Quartermaster

REMARKS:

- Inclose Bureau Check
- Acct. No. _____
- Amount _____
- Inclose "Valuables" item
- Ship "Valuables" item(s)

- Remove G.I.
- Note discrepancy in sp. of last name
- Film removed
- Diary removed
- Laundry removed

ROUTING:

- 1 Accounting Branch
- 2 Warehouse Division
- 3 Files Branch, Adm. Div.

REGISTERED

867-269

1 pkg inv 3-28-45-2 lb
1 pkg inv 3-30-45 2 lb

VALUABLES SHIPPED

DATE 6/13/45 28

BY [Signature] 28

REMARKS:

Shipment to foreign country

Franked FRANKED JUN 15 1945

Est. Exp. Chgs. _____

Est. Frt. Chgs. _____

No. of packages 2

[Signature]

Shipping Clerk

Summary Court-Martial
 ARMY SERVICE FORCES
 KANSAS CITY QUARTERMASTER DEPOT Case No. 243055
 601 Hardesty Avenue
 Kansas City 1, Missouri Date 3 May 1945

SUBJECT: Report of transactions in disposing of the effects of

Eguiluz, Albert, 32248741 late a
 (Name of deceased) (Army Serial Number)

Sgt., Inf. who died
 (Grade) (Organization, Army or Service)

on the 15 day of Sep, 19 44, in European Area.

TO : The Adjutant General, War Department, Washington 25, D. C.

1. Complying with A.W. 112, a Summary Court Martial, convened at Kansas City, Mo, pursuant to S.O., 228, Hq., KCQM Depot, dated 25 September 1943, for the purpose of disposing of the effects of the above-named soldier, or person subject to military law, reports that:

a. No legal representative or widow of decedent being present at decedents camp or quarters, effects of decedent were forwarded to this Summary Court-Martial.

b. Local debtors owed decedent's estate \$ none, of which the sum of \$ was collected. (If nothing was found due or collected, state "None"; otherwise attach itemized statement of sums owing and collected.) (Incl. .)

c. Decedent owed undisputed local creditors the sum of \$ none, which has been paid by the Summary Court-Martial from funds of decedent. (See inclosed receipt , Incl.)

d. Disposition of decedent's effects (less money paid creditors, if any) has been made by the Summary Court-Martial by transmittal through the Quartermaster Corps, at Government expense to person found entitled (See Summary Court-Martial FINDING below)

FINDING

Before a Summary Court-Martial which convened at Kansas City, Missouri, on 30 April 1945, pursuant to Special Orders 228, Headquarters, KCQM Depot, dated 25 September 1943, the application or affidavit of Gilbert Velasquez for the effects of the above-named deceased soldier, or person subject to military law, now in the possession of the United States, with other relevant evidence, was duly considered;

Whereupon, this Summary Court-Martial finds that, under the provisions of A.W. 112, Lucrica Salas of Calle Blondel 134, Mollendo State of Peru, is the Cousin of the above-named decedent and appears to be entitled to receive his or her effects.

(Signature of Summary Court Officer)

W. P. HEIMAN, Major Q.M.C.
 (Name, Rank, Organization)
 SUMMARY COURT MARTIAL

Summary Court-Martial

AMT. 112

KANSAS CITY QUARTERS DEPT.

601 Military Avenue

Kansas City, Missouri

Date

SUBJECT: Report of transactions in disposing of the effects of

(Name of decedent)

(Army Serial Number)

(Grade)

(Organization, Army or Air Force)

on the _____ day of _____, 19____

To: The Adjutant General, War Department, Washington 25, D. C.

I, Comptroller with A.W. 112, a Summary Court-Martial, composed at Kansas City, Missouri, on _____, 19____, at _____, Kansas City, Missouri, for the purpose of disposing of the effects of the above-named soldier, or person subject to military law, reports that:

a. The legal representative or widow of decedent being present at decedent's camp or quarters, effects of decedent were forwarded to this Summary Court-Martial.

b. Decedent's effects were inventoried and a list of same was prepared. (If nothing was found in the effects of decedent, the list should be so stated.)

c. Decedent's effects were inventoried and a list of same was prepared which has been paid by the Summary Court-Martial from funds of decedent, if any, included in the list.

d. Disposition of decedent's effects (if any) was paid over, if any, has been made by the Summary Court-Martial by transfer to the appropriate agency, at government expense to person found entitled (See Summary Court-Martial FINDING below).

FINDING

Before a Summary Court-Martial which convened at Kansas City, Missouri, on _____, pursuant to Special Order 358, Headquarters, AMT. 112, Report, dated 22 September 1943, the application or affidavit of _____

for the effects of the above-named soldier, or person subject to military law, now in the possession of the United States, with other relevant matters, was duly considered.

Whereupon, this Summary Court-Martial finds that, when the provisions of

AMT. 112, (Name of person found entitled)

(Number, Street or Avenue) (City, Town or Village) State of _____

is the _____ (Relationship or capacity) of the _____

and that the same are to be included in the list of effects.

Signature of Summary Court-Martial

Date



ARMY SERVICE FORCES
KANSAS CITY QUARTERMASTER DEPOT
601 HARDESTY AVENUE
KANSAS CITY 1, MISSOURI

IN REPLY REFER TO (263055) ✓

JRM:JBS:hg
May 3, 1945 ✓

EW
Mrs. Lucrice Salas ✓
Calle Blondel 134 ✓
Mollendo, Peru ✓

Dear Mrs. Salas: ✓

The Army Effects Bureau has received from overseas some personal effects of Sergeant Albert Eguiluz. ✓

These effects are being forwarded to you in one carton.

If, by any chance, the property has not reached you within a reasonable length of time, please notify this Bureau and tracer will be instituted. ✓

The action of this Bureau in transmitting personal effects does not, of itself, vest title in the recipient. Such property is forwarded for distribution according to the laws of the state of the soldier's legal residence. ✓

I regret the circumstances prompting this letter, and wish to express my sympathy in the loss of your cousin. ✓

Yours very truly, ✓

HARRY NIEMIEC
2nd Lt. Q.M.C.
Chief, Correspondence Branch

ARMY SERVICE FORCES
ARMY EFFECTS BUREAU

ORDER FOR SHIPMENT

SHIP TO: Mrs. Lucrica Salas
Calle Blondel 134

Effects of:
Name Sgt. Albert Eguiluz Mollendo, Peru

ASN 32248741

Case No. 263055

Wt.

DATE May 3, 1945
JRM:JBS:hg

L. Walker
FOR: Effects Quartermaster

REMARKS:

Inclose Bureau Check
 Acct. No. _____
 Amount _____
 Inclose "Valuables" item
 Ship "Valuables" item(s)

Remove G.I.
 Note discrepancy in _____
 Films removed
 Diary removed
 Laundry removed

ROUTING:

Accounting Branch
 Warehouse Division
 Files Branch, Adm. Div.

1 Ctn # 6

A. 84

REMARKS:

FRANKED MAY 11 1945
Franked _____
Est. Exp. Chgs. _____
Est. Frt. Chgs. _____
No. of packages 1

mit
Shipping Clerk

3-19-45

PACKAGE DESCRIPTION #104	ARMY EFFECTS BUREAU INVENTORY 263055	DECEASED <input checked="" type="checkbox"/> MISSING <input type="checkbox"/> P.O.W. <input type="checkbox"/> ABANDONED <input type="checkbox"/>
		TALLY NO. 6975
		INV. DATE 13-Mar-45
		ORG. NO OF PKGS. 1
		BOX NO.
		SHEET OF 1 SHEETS <input checked="" type="checkbox"/>
		ORGANIZATION 48th Army Div Pvt - 7 Armd Div

NAME **Albert Equiluz**
A.S.N. **12248741** RANK **Sgt.**

BELT	TOWELS & WASHCLOTHS	WINGS
BELT, MONEY (NO MONEY)	CLOTHING	BAGS, CLOTH OR TRAVEL
CLOTH, WASH	W/CELET, IDENT.	BILLFOLD, (NO MONEY)
COATS	BRUSHES	CASE
FOOTWEAR, PR	CAMERAS	FOOTLOCKER
GLOVES, PR	GLASSES	2 KIT, CEV, TLT, OR WRITING
HANDKERCHIEFS	KNIVES	<input checked="" type="checkbox"/> BOOKS
HEADWEAR	LIGHTERS	BOOKS, ADDRESS
JACKETS	<input checked="" type="checkbox"/> MISC. INSIGNIA	BOOKS, PILOT LOG
OVERCOATS	PEN, FOUNTAIN	DIARY (REMOVED FOR DUR)
SCARFS	PENCIL, MECHANICAL	FILMS
SHIRTS	PIPES	LETTERS
SOCKS, PR	RELIGIOUS ARTICLES	PAPERS, PERSONAL
TIES	<input checked="" type="checkbox"/> RIBBONS, DECORATION	PHOTOS
TOWELS	RINGS	SHOE SHINE ARTICLES
TROUSERS, PR	TOBACCO	SHORT SNORTER
TRUNKS, PR	TOILET ARTICLES	SOUVENIRS
UNDERWEAR	WATCH	SOUVENIR MONEY
		STATIONERY
		TESTAMENTS
		19 U.S. MONEY (AMOUNT)

full

REMARKS **no information is checked per Inventory**

C.A.T. none	STORER BY mt	WEIGHT	G.I. REMOVED
WAREHOUSE SPACE 2348	INVENTORIED BY Gibber	DATE SHIPPED MAY 11 1945	SHORTAGE ON REVERSE
PACKED BY M. Howes	CHECKED BY [Signature]	<input checked="" type="checkbox"/> #43 OR ADDITIONAL	IDENT. TAGS REMOVED
			DIARY REMOVED
			LOCKED STORAGE
			LAUNDRY REMOVED
			FILM REMOVED

ADDITIONAL REMARKS

24 Feb 45

SHORTAGES

U. S. GOVT. CHECK SHORT

NUMBER

DATE

SYMBOL

AMOUNT

I certify that the above listed items were not in the containers inventoried by me:

INVENTORY CLERK

SUPERVISOR

G.I. REMOVED

NAME			
EQUIBIZ, ALBERT		SGT	
XXXXXXXXXXXX			
BAY	PALLET	BOX	TALLY
	29		6975
TYPE OF PKG.	WHSE. SPACE	INVENTORIED	
CTN DAMAGED			

ET. QM Form 48

RESTRICTED

October 14 1944

SUBJECT: Inventory of Personal Effects of: Sgt Albert WMI Egulluz,
32248741, 48th Armd Inf Bn 7th Armored Division
DOW about September 15 1944.

Designated Beneficiary not Readily accessible.

INVENTORY OF EFFECTS

- 1 pr Shoes ✓
- 1 Muffler ✓
- 2 Sewing Kite ✓
- 1 Picture ✓
- 1 Water Bag ✓
- 1 Shaving Brush ✓
- 1 Catechism ✓
- 2 (1) ETC (1) Good Conduct ribbons ✓
- 3 (1) Inf (2) US Insignias ✓
- 1 Rifle Sharpshooter Medal ✓
- Money in the amount of 146 (US Money) ✓

Names and addresses of any Banks not known.

I certify that the above items constitute all of the effects, secured by me, of the above named individual and that they were forwarded to the Effects Depot by Truck on October 14 1944.

H. A. Pickford
H. A. PICKFORD
1st Lt. QMG O-1016270
Headquarters 7th A. D.

*file
m*



ARMY SERVICE FORCES
KANSAS CITY QUARTERMASTER DEPOT
601 HARDESTY AVENUE
KANSAS CITY 1, MISSOURI

(263055) ✓

JFM:JBS:hg ✓
May 3, 1945

IN REPLY REFER TO _____

Mr. Gilbert Velasquez
882 Beck Street
Bronx 59, New York

Dear Mr. Velasquez:

This will acknowledge your letter of April 2 regarding the personal effects of Sergeant Albert Eguiluz. ✓

The Summary Court Officer at the Army Effects Bureau has determined, under the 112th Article of War, Mrs. Lucrica Salas, Calle Blondel 134, Mollendo, Peru, is the proper person to receive the effects for distribution in accordance with the laws of the state of the soldier's legal residence. They have, therefore, been forwarded to her. ✓

Your cooperation in this matter is very much appreciated. ✓

Yours very truly, ✓

HARRY NIEMIEC
2nd Lt. W.M.C.
Chief, Correspondence Branch ✓

new relatives
 To Harry Niemiec then, now
 2nd Lt. Q.M.C. and personal
 Chief, Correspondence
 Kansas City.

Dear Sir:

In reply to your letter about
 Sergeant Albert Equiluz (263055)

I am very sorry to inform you
 that he has not close family left
 both of his parents are dead also
 brothers and sisters as you can
 verify by his records, he was
 never married and left no will

because the only ones living on the
 mother side is a distant cousin

John in Peru South America by the name
 of Lucrecia, and by his father

and leave her
16 years.

Can not say any more
or give you a better information
Hoping to hear from
you very soon.

I Remain

Yours Truly

G. Velásquez

882 Beek St.

Bronx - 59

New York.

side, also a distant relatives
myself and my brother, now
all his war bonds and personal
things are in my name, so really
I can not say if I have more
right than any one to ask for
some property of his, but for
sentimental reasons I do wish
you send them to me, as I
also have the award of the People
Heart and an accolade send it
to me by the war Dept, as I
do not consider him as a
distant relative, but as a brother
as we did grow up together
on the other side, came to this

[Faint, illegible handwritten text on aged paper]

FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION
U.S. DEPARTMENT OF JUSTICE
KANSAS CITY, MO.
APR - 5 1965



ARMY SERVICE FORCES
KANSAS CITY QUARTERMASTER DEPOT
601 HARDESTY AVENUE
KANSAS CITY 1, MISSOURI

IN REPLY REFER TO 263055

(S-4-23-45)
JRM:JBS:bh
March 28, 1945

Mr. Gilbert Velasquez
882 Beck Street
Bronx, New York

Dear Mr. Velasquez:

The Army Effects Bureau has received from overseas some personal property of Sergeant Albert Eguiluz.

To make proper disposition of this property, it is necessary that we have certain information regarding Sergeant Eguiluz's family. I would like to know whether he was married and, if so, the name and address of his widow.

If Sergeant Eguiluz left a Will which has been probated, please furnish the original or a certified copy of the Letters Testamentary. Any papers submitted will be returned to you as soon as possible.

Please mail your reply in the inclosed self-addressed envelope which needs no postage, as this will accelerate delivery of the property.

Yours very truly,

HARRY NIEMIEC
2nd Lt. Q.M.C.
Chief, Correspondence Branch

1 Incl—Envelope

file to 513 3-22 ✓
59 3-22 ✓

263055
3/26
MUB

UNITED STATES NAVAL OBSERVER
MOLLENDO, PERU

IMMEDIATE ACTION

13 March 1945

mf.

Personal Effects Quartermaster,
U. S. War Department
Kansas City, Missouri

Dear Sir:

In connection with the enclosed certified copy of a letter recently received from the Adjutant General of the War Department, inquiry is hereby made for and in behalf of one Lucrica Salas of Mollendo, Peru, as to whether or not she may have been designated as "next of kin" of Albert Equiluz #32248741.

It is requested that any further information relative to this inquiry be forwarded directly to Lucrica Salas, Calle Blondel 134, Mollendo, Peru.

Respectfully,

Jack B. Darragh
Jack B. Darragh, Lt., USNR.
U. S. Naval Observer.

UNITED STATES NAVAL OBSERVER
MOLLENDO, PERU

13 March 1945

Personnel Director, War Department
U. S. War Department
Kansas City, Missouri

Dear Sir:

In connection with the enclosed certified copy of a letter recently received from the Adjutant General of the War Department, inquiry is hereby made for and in behalf of one Inez Salas of Mollendo, Peru, as to whether or not she may have been designated as "next of kin" of Albert Paulus WASSERVAI.

It is requested that any further information relative to this inquiry be forwarded directly to Inez Salas, Calle Bolander 134, Mollendo, Peru.

Respectfully,

Jack B. Barragh, Lt., USNR
U. S. Naval Observer

RECEIVED
BUREAU
KANSAS CITY, MO.
JAN 24 1945